

# タイランド・ヘルス&ビューティーショー

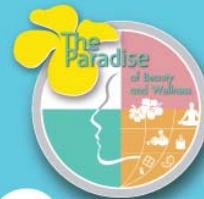
バンコク市内の洪水の為開催が延期されておりましたが、  
新日程が決まりました！

会期：2012年1月25日(水)-29日(日) 10:00-18:00  
会場：BITEC バンコク国際貿易展示場 (タイ・バンコク)  
主催：タイ国政府商務省輸出振興局(DEP)

来場  
事前登録申込  
受付中！  
(無料)

Thailand  
Health & Beauty  
Show 2011

Postponed to **25-29 January 2012**  
Hall 105, BITEC, Bangkok, Thailand



バンコク市内の洪水のため延期となっておりました、タイ国政府商務省輸出振興局 (DEP) 主催「タイランド・ヘルスビューティーショー2011」が、2012年1月25日(水)から29日(日)の日程で開催される運びとなりました。会場等に変更はございません。

「微笑みの国」だけでなく「ホスピタリティ大国」として世界的に名を知られるようになったタイ。その背景には、目覚ましい成長を遂げたスパ業界、そしてその基盤を支えてきた美容・健康製品やサービス産業の存在があります。また、メディカルツーリズムを含め、海外から年間140万人を受け入れる医療サービス産業も注目されています。2年ぶりの開催となる今回は「アジアにおける健康・美容関連製品のハブ」をテーマに、タイ国の美容と健康に関する最新の製品・サービスをご紹介します。

事前の来場登録をご希望の方は**2012年1月11日(水)まで**に別紙の申込用紙をご返送下さい。11月に来場登録をいただいております皆様には、お手数をおかけしますが、再度のお申込をお願い申し上げます。

タイ国政府貿易センター大阪

## フェアの概要

展示会名称： タイランド・ヘルス&ビューティーショー  
会期： 2012年1月25日(火)～29日(日) (10.00-18.00)  
会場： バンコク国際貿易展示場(BITEC-バイテック)ホール 105 タイ国/バンコク  
(88 BANGNA-TRAD ROAD (Km1), BANGNA, BANGKOK 10260, THAILAND)  
主催： タイ国政府商務省輸出振興局(DEP)  
出展規模： 150社 300ブース(見込み)  
展示スペース： 6,000平米  
出展内容： 美容製品(美容機器、ヘアケア製品、化粧品・香水、スキンケア・ボディケア)  
美容サービス(美容サロン、美容トリートメント)  
健康製品(フィットネス機器、薬用ハーブ、医療機器)  
健康サービス(総合病院、専門病院・クリニック)  
原材料&加工機器 他  
《特別企画》タイスパ・ショーケース展示 / デザイン・イン・タイランド展

オフィシャルサイト：<http://www.thaitradefair.com/2011/hbs/> (英語サイト)

## 出展企業リスト

出展者企業リストは、上記オフィシャルサイトより「E-Catalogue」をご参照ください。  
(出展予定国：タイ、ASEAN 諸国、韓国、台湾、ドイツ、アメリカ、E.U.)

## 来場事前登録お申込方法

フェアご来場には登録が必要です。裏面の申込用紙に必要事項をご記入の上、タイ国政府貿易センター大阪までお申込み下さい。  
Emailで入場用ID番号を送付いたします。【申込期限：1月11日(水)】

◆事前登録お申込の特典◆ 出展者カタログ(通常有料)を現地会場で無料進呈！

## 《ご参考》「タイランド・ヘルス&ビューティーショー」オフィシャルホテル一覧

	オフィシャルホテル	住所	ウェブサイト
1	GRAND MILLENNIUM Sukhumvit グランドミレニアム スクンビット	Sukhumvit 21(Asoke), Bangkok	<a href="http://www.millenniumhotels.com">www.millenniumhotels.com</a>
2	PATHUMWAN PRINCESS パトゥムワンプリンセス	Phayathai Rd., Bangkok	<a href="http://www.pprincess.com">www.pprincess.com</a>
3	SOFITEL CENTARA GRAND BANGKOK ソフィテル センタラグランド バンコク	Phaholyothin Rd., Bkk	<a href="http://www.centarahotelsresorts.com">www.centarahotelsresorts.com</a>

※シャトルバス・スケジュール(オフィシャルホテル⇄フェア会場無料運行)は、上記オフィシャルサイトでご確認ください。



【お申込み・お問合せ先】タイ国政府貿易センター大阪(担当：三島)

541-0056 大阪市中央区久太郎町1-9-16 バンコク銀行ビル8階 <http://www.thaitrade.jp>

Tel: 06-6262-4418 Fax: 06-6271-1053 E-mail: [ttcosaka@thaitrade.jp](mailto:ttcosaka@thaitrade.jp)

# タイランド・ヘルス&ビューティーショー 来場事前登録申込書

Thailand  
Health & Beauty  
Show 2011

Postponed to **25-29 January 2012**  
Hall 105, BITEC, Bangkok, Thailand



会期:2012年1月25日(水)-29日(日) 10:00-18:00  
会場:BITEC バンコク国際貿易展示場(タイ・バンコク)  
主催:タイ国政府商務省輸出振興局(DEP)

2012年  
1月11日(水)  
までにお申込み  
下さい!

来場ご希望の方は下記にご記入の上ご返送下さい。EMAILで入場用ID番号を送付いたします。

FAX: 06-6271-1053 タイ国政府貿易センター大阪宛(担当:三島) 申込日: 月 日

会社名	(日本語)
	(英語)
会社住所	フリガナ
	(〒 - ) 府・県 市・郡
Web-site	
業種	<input type="checkbox"/> エージェント <input type="checkbox"/> チェーンストア <input type="checkbox"/> ディスカウントストア <input type="checkbox"/> E-ビジネス <input type="checkbox"/> フィットネス/スポーツクラブ <input type="checkbox"/> ヘルスリゾート/リハビリセンター/スパ <input type="checkbox"/> 輸入業 <input type="checkbox"/> 通信販売業 <input type="checkbox"/> サービス業 <input type="checkbox"/> 旅行業 <input type="checkbox"/> 卸業者 <input type="checkbox"/> 美容センター <input type="checkbox"/> 百貨店 <input type="checkbox"/> 流通業 <input type="checkbox"/> 輸出業 <input type="checkbox"/> フランチャイズ <input type="checkbox"/> 病院/クリニック <input type="checkbox"/> 製造業 <input type="checkbox"/> 小売業 <input type="checkbox"/> 専門店 <input type="checkbox"/> 貿易業 <input type="checkbox"/> その他 ( )
会社設立年等	設立:西暦( )年 資本金:( )万円 年商:( )万円 従業員数:( )人
タイからの輸入経験	<input type="checkbox"/> あり(製品: ) <input type="checkbox"/> なし *タイからの輸入経験が「あり」とご回答の方は、タイからの輸入は御社の全輸入の何%くらいですか?→約( )%

※ID番号は1名様ずつ必要です。2名様以上でご来場の場合は、この用紙をコピーしてご使用下さい。

※会社名、氏名&部署・役職の欄は、必ず日本語・英語の両方にご記入ください。

来場登録者① 今後もフェア案内を <input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	氏名 (日本語)		Name (英語)	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.
	部署・役職 (日本語)		Title (英語)	
	Tel		Fax	
	Email		来場経験	<input type="checkbox"/> 今回はじめて <input type="checkbox"/> ( )回目
来場登録者② 今後もフェア案内を <input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	氏名 (日本語)		Name (英語)	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.
	部署・役職 (日本語)		Title (英語)	
	Tel		Fax	
	Email		来場経験	<input type="checkbox"/> 今回はじめて <input type="checkbox"/> ( )回目
関心のある分野	健康サービス	<input type="checkbox"/> 総合病院 <input type="checkbox"/> 専門病院/クリニック <input type="checkbox"/> タイ伝統マッサージ <input type="checkbox"/> ハーブ/アロマセラピー・マッサージ <input type="checkbox"/> タイ伝統医療サービス <input type="checkbox"/> リハビリサービス <input type="checkbox"/> スポーツクラブ/フィットネス/痩身センター <input type="checkbox"/> スパ		
	美容サービス	<input type="checkbox"/> 美容サロン <input type="checkbox"/> 美容スクール/メイクアップ研究所 <input type="checkbox"/> ボディトリートメント		
	健康製品	<input type="checkbox"/> フィットネス機器 <input type="checkbox"/> ハーブ飲料 <input type="checkbox"/> 医療機器 <input type="checkbox"/> 医薬 <input type="checkbox"/> スパ・アクセサリ <input type="checkbox"/> ハーブ/アロマセラピー製品 <input type="checkbox"/> ハーブ食品 <input type="checkbox"/> ハーブ薬 <input type="checkbox"/> オプティカル/レンズ <input type="checkbox"/> スポーツ機器・アクセサリ		
	美容製品	<input type="checkbox"/> 美容機器 <input type="checkbox"/> ヘアケア製品 <input type="checkbox"/> メイクアップ化粧品・香水 <input type="checkbox"/> スキンケア/ボディケア		
	原材料&加工	<input type="checkbox"/> 化学成分 <input type="checkbox"/> 天然製品 <input type="checkbox"/> パッケージング <input type="checkbox"/> 加工機器		
	その他	<input type="checkbox"/> その他 ( )		
フェアへの来場目的	<input type="checkbox"/> 仕入先訪問/コンタクト <input type="checkbox"/> 出展検討 <input type="checkbox"/> 情報収集 <input type="checkbox"/> 発注 <input type="checkbox"/> 代理店探し <input type="checkbox"/> 製品調達 <input type="checkbox"/> その他 ( )			
リクエスト (もしあれば)	<input type="checkbox"/> 会場での通訳・実費有料手配(1日8時間5000パーツ程度)*ご希望の方には申込書をお送りします。 <input type="checkbox"/> その他 ( )			

※ EMAILは来場登録にあたっての必須記載事項です。EMAILアドレス(携帯不可)をお持ちの方は必ずご記載ください。

※ 日本国籍の方のタイ国への短期渡航にはビザは不要ですが、タイ入国時にパスポートの有効期限が6ヶ月以上必要です。

※ 個人情報の取り扱いについて:タイ国政府貿易センター大阪では、ご登録いただいた情報にてお客様との連絡や諸手配に利用させていただくほか、必要な範囲内において当該機関に提供いたします。また、今後タイに関する展示・商談会、商品等のお知らせに使用させていただく場合がございます。予めご了承ください。

※ 18歳未満の方、ショートパンツ・サンダル着用の方のフェアご入場はご遠慮いただいております。



【お申込み・お問合せ先】タイ国政府貿易センター大阪(担当:三島)

541-0056 大阪市中央区久太郎町1-9-16 バンコック銀行ビル8階 <http://www.thaitrade.jp>

Tel:06-6262-4418 Fax:06-6271-1053 E-mail: [tcosaka@thaitrade.jp](mailto:tcosaka@thaitrade.jp)